



НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР									
1	4	5	2	7	1	8	3	5	

Отчетна единица: Датс. Емаре' ЕООДГр. (с) СофияОбщина Надсеща

Попълва се от приходната администрация

Териториална дирекция на НАП

ТСБ

Входящ № и дата

ГОДИШЕН ОТЧЕТ ЗА ДЕЙНОСТТА НА НЕФИНАНСОВИТЕ ПРЕДПРИЯТИЯ ПРЕЗ 2009 ГОДИНА

Годишният отчет се попълва от всички нефинансови предприятия, съставлящи баланс, с изключение на банките, застрахователите, специализираните инвестиционни предприятия, пенсионните фондове, пенсионноосигурителните и здравноосигурителните дружества, бюджетните предприятия и предприятията с нестопанска цел, на основание на Закона за статистиката, Закона за корпоративното подоходно облагане (ЗКПО) и Закона за данъците върху доходите на физическите лица (ЗДДФЛ).

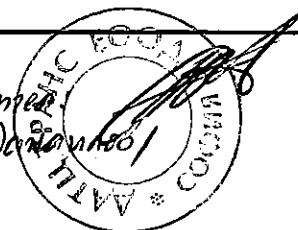
Представянето на годишния отчет в срок до 31 март 2010 г. е задължително съгласно ЗКПО, ЗДДФЛ, Закона за статистиката и Националната статистическа програма за 2010 година. Неизпълнението на това задължение се санкционира по чл. 276 от ЗКПО, чл. 83 от ЗДДФЛ и чл. 52 от Закона за статистиката.

Данните за Вашето предприятие се ползват и защитават съгласно действащата нормативна уредба, като се гарантира тяхната конфиденциалност.

№	Наименование на формуляра	Стр.
1.	Справка за предприятието през 2009 година	3
2.	Справка за местните единици за 2009 година	5
3.	Счетоводен баланс към 31.12.2009 година	7
4.	Отчет за приходите и разходите за 2009 година	11
5.	Отчет за собствения капитал за 2009 година	15
6.	Отчет за паричните потоци за 2009 година	17
7.	Справка за приходите и разходите от лихви за 2009 година	19
8.	Справка за текущите (дълготрайните) активи към 31.12.2009 година	21
9.	Справка за вземанията и задълженията, разпределени по институционални сектори към 31.12.2009 година	23
10.	Справка за притежаваните ценни книжа и финансови деривати по институционални сектори към 31.12.2009 година	27
11.	Отчет за заетите лица, средствата за работна заплата и други разходи за труд за 2009 година	29
12.	Справка за разходите за придобиване на дълготрайни материални активи за 2009 година	33
13.	Справка за чуждестранните преки инвестиции към 31.12.2009 година	35
14.	Справка за приходите на строителните предприятия по видове строителство през 2009 година	37
15.	Справка за продажбите и търговските обекти през 2009 година	39
16.	Отчет за наличностите, постъпленията и разходите на суровини и материали за 2009 година	43
17.	Отчет за разходите на горива и енергия за 2009 година	47
18.	Справка за научноизследователската и развойна дейност (НИРД) през 2009 година	49
19.	Справка за производството и продажбите на промишлени продукти през 2009 година	57

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

Управител
Д-р. Н. Дойчинов



**СПРАВКА ЗА ПРЕДПРИЯТИЕТО
ПРЕЗ 2009 ГОДИНА**

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР									
1	2	5	2	2	8	3	5		

I. Име и адрес на предприятието

Наименование на предприятието:

"Дател Франс" ЕООД

Адрес за контакт (офис):

Област	<i>София град</i>		
Община	<i>Надежда</i>	Район*	
Град/село	<i>София</i>	Код по ЕКАТТЕ**	
Пощенски код	<i>1220</i>		
Улица		Номер	☐
Булевард		Блок	<i>209</i>
Ж. к.	<i>"Надежда" - II</i>	Вход	<i>A</i>
Квартал		Етаж	<i>4</i>
Площад		Апартамент	<i>8</i>
Друго		Пощ. кутия	☐
Електронна поща			
Интернет страница			
Мобилен телефон	<i>0899513831</i>	Факс***	
Телефони***	<i>02 9800872</i>		

II. Собственост към 31.12.2009 година

Собствеността на предприятието е:	Относителен дял от капитала в %
Държавна	
Общинска	
Частна на местно лице	
Частна на чуждестранно лице	<i>100</i>
Частна на неправителствена организация	
Общо	100.00

**ВЯРНО
ОРИГИН**

Управител
Д.Н. Данашиев



* Потъква се само за градовете София, Пловдив и Варна.

** Потъква се в ТСБ.

*** В първата клетка се вписва кодът за национално избиране, а във втората - номерът на телефона/факса.

ДАННИ ЗА МЕСТНАТА ЕДИНИЦА ЗА 2009 Г.

Пореден номер

4	6	3	8
---	---	---	---

Наименование на местната единица:

„Дател Франс“ ЕООД

Място на извършване на дейността:

Област

Софийска

 град

София

Община

Надглед

 Район*

--

Град/село

София

 Код по ЕКАТТЕ**

--

Пощенски код

1220

Улица

--

 Номер

--

Булевард

--

 Блок

109

Ж.к.

„Надглед“ - II

 Вход

4

Квартал

--

 Етаж

4

Площад

--

 Апартамент

8

Друго

--

 Пощ. кутия

--

Електронна поща

--

Интернет страница

--

Мобилен телефон

--

 Факс***

--

Телефони***

02	9800672
----	---------

--

--

Вид дейност - описание

Търговия

Код (КИД-2008)

4	6	3	8
---	---	---	---

Код (НКИД-2003)

5	1	3	8
---	---	---	---

Бруто приходи от продажби (вкл. акцизи, без ДДС в хил. лв.)

	3	4	4
--	---	---	---

Среден списъчен брой на наетите лица по трудово или служебно правоотношение

			1
--	--	--	---

Среден брой през годината на наетите лица по договор за управление и контрол

--	--	--	--

Среден брой през годината на работещите собственици

--	--	--	--

Разходи за възнаграждения (в хил. лв.)

			4
--	--	--	---

Размер на направените инвестиции (в хил. лв.)

--	--	--	--

ВЯРНО
ОРИГИНА

Управител
Д.Н. Данаилов

* Потърсва се само за градовете София, Пловдив и Варна.

** Потърсва се в ТСБ.

*** В първата клетка се въвежда кодът за национално избиране, а във втората - номерът на телефона/факса.

Отчетна единица: Дателс Тираж ЕООД
 Гр. (с) София
 Община Нагледна

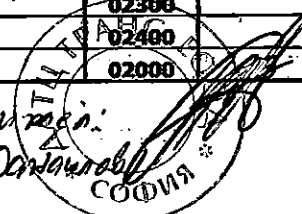
ЕИК по БУЛСТАТ / ТР									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
1	2	5	2	4	1	8	3	5	

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2009 ГОДИНА

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	01000		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120		
в това число:			
За водноелектрически централи	02121		
За вятърни генератори	02122		
За слънчеви колектори	02123		
За термопомпи	02124		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		
в т. ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	02100		
II. Дълготрайни материални активи			
Земни и сгради	02210		
Земни	02211		
Сгради	02212		
Машини, производствено оборудване и апаратура	02220	3	
в това число:			
За водноелектрически централи	02221		
За вятърни генератори	02222		
За слънчеви колектори	02223		
За термопомпи	02224		
Съоръжения и други	02230		
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02240		
в т. ч. предоставени аванси	02241		
Общо за група II	02200	3	
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от група	02310		
Предоставени заеми на предприятия от група	02320		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02330		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции номинална стойност	02370		
Общо за група III	02300		
IV. Отсрочени данъци	02400		
Общо за раздел Б	02000		

**ВЯРНО С
ОРИГИНА**

Управител:
Д.Н. Димитров



АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		
в т. ч. млади животни и животни за утаяване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130		
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140	28	22
Общо за група I	03100	28	22
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210	7	8
в т.ч. над 1 година	03211	7	8
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230		
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240	1	2
в т.ч. над 1 година	03241	1	2
Общо за група II	03200	8	10
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
Общо за група III	03300		
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410		
Касови наличности в лева	03411	14	18
Касови наличности във валута (левава равностойност)	03412		
Разплащателни сметки	03413	4	13
Блокирани парични средства	03414		
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420		
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
Общо за група IV	03400	21	31
Общо за раздел В	03000	51	63
Г. Разходи за бъдещи периоди	04000	2	5
Сума на актива (А+В+Г)	04500	53	68

ВЯРНО С
ОРИГИНАЛА

Управител:
Д.Н. Данилов
СОФИЯ *

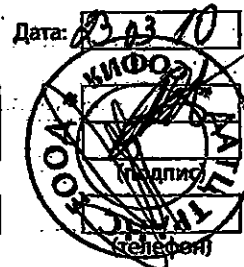
ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
a	6	1	2
A. Собствен капитал			
I. Записан капитал	05100	5	5
Акционерен капитал	05110		
Котираны акции на финансовите пазари	05111		
Некотираны акции на финансовите пазари	05112		
Други видове основен капитал	05120		
II. Премии от емисии	05200		
III. Резерв от последващи оценки	05300		
в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти	05310		
IV. Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440		
Общо за група IV	05400		
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години		16	
Неразпределена печалба	05510	16	10
Непокрита загуба	05520		
Общо за група V	05500	16	
VI. Текуща печалба (загуба)	05600	14	6
Общо за раздел A	05000	35	16
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	06000		
В. Задължения			
Облигационни заеми с отделно посочване на конвертируемите	07100		
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
Задължения към финансови предприятия	07200	20	36
До 1 година	07201		
Над 1 година	07202	20	36
Получени аванси	07300		
До 1 година	07301		
Над 1 година	07302		
Задължения към доставчици	07400	5	10
До 1 година	07401	5	
Над 1 година	07402		
Задължения по полици	07500		
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

Управител
/с. Н. Данаилска

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения към предприятия от група	07600		
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700		
До 1 година	07701		
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	2	1
До 1 година	07801	2	1
Над 1 година	07802		
в това число:			
Към персонала	07810		
До 1 година	07811		
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820		
До 1 година	07821		
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830		
До 1 година	07831		
Над 1 година	07832		
Общо за раздел В	07000	22	1
До 1 година	07001		
Над 1 година	07002		
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	08000		
в това число:			
Финансирания	08001		
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	08500	61	68

Ръководител: Донали Киконев Доналиев
 Съставител: Мила Евсташиева Визирова
 (име, презиме, фамилия)
 Лице за контакт: Донали Киконев Доналиев
 (име, презиме, фамилия)



ВЯРНО
ОРИГИНА



Отчетна единица: Датум Трест
 Гр. (с) София
 Община Надежда

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР									
1	4	5	2	1	8	3	5		

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2009 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
А. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100		
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200		
Суровини и материали	10210	2	1
Външни услуги	10220	6	3
Разходи за персонала	10300	5	2
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310	4	6
Разходи за осигуровки	10320	1	1
от тях осигуровки, свързани с пенсии	10321		
Разходи за амортизация и обезценка	10400		
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410		
в това число:			
Разходи за амортизация	10411		
Разходи от обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500		
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510	344	308
Провизии	10520		
Общо за група I	10000	352	319
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т. ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	9	4
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	11000	9	4
Б. Печалба от обичайна дейност	14000		
III. Извънредни разходи	12000		
в т. ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	13000	360	323
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	14100	14	5
IV. Разходи за данъци от печалбата	14200		
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	14300		
Г. Печалба (В - IV - V)	14400	14	6
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	74500	374	330

ВЯРНО
ОРИГИНАЛ

Удостоверен
Д.Н. *[подпис]*

Наименование на приходите а	Код на реда 6	Сума - хил.лв.	
		текуща година 1	предходна година 2
А. Приходи			
I. Приходи от оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби	15100	324	330
Продукция	15110		
Стоки	15120	324	330
Услуги	15130		
в това число:			
Приходи от търговско-посредническа дейност	15131		
Приходи от наеми	15132		
Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме	15133		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15200		
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15300		
Други приходи	15400		
в това число:			
Приходи от финансираня	15410		
от тях от правителството	15411		
Приходи от продажби на суровини и материали	15420		
Приходи от продажби на дълготрайни активи	15430		
Общо за група I	15000	324	330
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100		
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи	16200		
в т. ч. приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300		
в това число:			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	16000		
Б. Загуба от обичайна дейност	19000		
III. Извънредни приходи	17000		
в т. ч. получени застрахователни обезщетения	17100		
Общо приходи (I + II + III)	18000	324	330
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	19100		
Г. Загуба (В + IV + V)	19200		
Всичко (Общо приходи + Г)	19500	324	330

СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2009 ГОДИНА

Раздел I. Приходи от оперативна дейност

(Хил. левове)

Видове а	Код на реда 6	Отчет за годината 1
Бруто приходи от продажби (код 15100 вкл. акцизи, без ДДС)	15500	324
в т. ч. приходи от населението*	15510	
Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител	15600	
Левава равностойност на валутните приходи от износ	15700	
в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти	15710	
от тях от страни-членки на ЕС	15711	
Приходи от услуги на ишлеме	15800	
в т. ч. на чуждестранни клиенти *	15810	

* За здравните заведения да се включват само заплатените от пациентите услуги.

Управител
Д-р. Димитър

**ВЯРНО
ОРИГИНА**

Отчетна единица Данг Стране ЕООД
 гр. (с) Сарая
 Община Маджар

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
 145271835

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ ЗА 2009 ГОДИНА

(Може да не се попълва от предприятията, които съгласно критериите в Закона за малките и средните предприятия са определени като „Микро“ или „Малки“)

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви				Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/ загуба	Общо собствен капитал
					Законови	Резерв, свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба		
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м
1. Салдо в началото на отчетния период	61610	5							16			21
2. Промени в счетоводната политика	61620											
3. Грешки	61630											
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	61640											
5. Изменение за сметка на собствените	61650											
увеличение	61651											
Намаление	61652											
6. Финансов резултат за текущия период	61660										14	
7. Разпределение на печалбата	61670											
в т. ч. за дивиденди	61671											
8. Покриване на загуба	61680											
9. Последващи оценки на активи и пасиви	61690											
увеличение	61691											
Намаление	61692											
10. Други изменения в собствения капитал	61710											
11. Салдо към края на отчетния период	61720	5							16		14	35
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина	61730											
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11±12)	61740	5							16		14	35

ВАРНО
 ОПРИГНА

Удобен мс:
 20.12.2009

Ръководител: Димитър Димитров
 Съставител: Ваня Василева Николова
 Лице за контакт: Дарина Николова
 (интерпретация, факс)

Датум: 20.12.2009
 (интерпретация, факс)

Отчетна единица: Датъз Експерт ЕООД
 Гр. (с) София
 Община Младеша

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
 145271835

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД ЗА 2009 ГОДИНА

(Хил. левове)

Наименование на паричните потоци	Код на реда	Текущ период			Предходен период		
		постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	6	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основна дейност							
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	61531	450	136	15	388	386	2
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели	61532						
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	61533		5	-15	1	6	-5
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61534						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61535						
Плащания при разпределения на печалби	61536						
Платени и възстановени данъци върху печалбата	61537						
Други парични потоци от основна дейност	61538					4	-4
Общо за раздел А	61530	450	441		389	398	-9
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност							
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	61541						
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи	61542		3	-3			
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61543						
Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания	61544						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61545						
Други парични потоци от инвестиционна дейност	61546						
Общо за раздел Б	61540		3	-3			
В. Парични потоци от финансова дейност							
Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа	61551						
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците	61552						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	61553						
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61554				40		40
Плащания на задължения по лизингови договори	61555		16	-16		12	-12
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61556						
Други парични потоци от финансова дейност	61557					1	-1
Общо за раздел В	61550		16	-16	40	13	27
Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	61560	450	460	-10	429	411	18
Д. Парични средства в началото на периода	61570	x	x		x	x	13
Е. Парични средства в края на периода	61580	x	x	21	x	x	31

Ръководител: Датъз Експерт ЕООД
 Съставител: Виктор Евстахийски
 Лице за контакт: Датъз Експерт ЕООД

Дата: 31.12.2009
 (име, презиме, фамилия)
 (име, презиме, фамилия)
 (име, презиме, фамилия)
 (телефон)

ОПРНО С
 АГИНАЛА

Управител
 Д. Н. Данков